



**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE TO EXPORT BOVINE EMBRYOS  
FROM CANADA TO THE REPUBLIC OF SERBIA/  
ВЕТЕРИНАРСКО ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА ИЗВОЗ ЕМБРИОНА ГОВЕДА ИЗ  
КАНАДЕ У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ**

**EXPORTING COUNTRY:** CANADA  
**ЗЕМЉА ИЗВОЗА:** КАНАДА

**ISSUING AUTHORITY:** GOVERNMENT OF CANADA  
**НАДЛЕЖНО ТЕЛО:** CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY  
ВЛАДА КАНАДЕ  
КАНАДСКА СЛУЖБА ЗА  
ИНСПЕКЦИЈУ ПРЕХРАМБЕНИХ ПРОИЗВОДА

**1. IDENTIFYING INFORMATION / ИДЕНТИФИКАЦИЈСКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ**

1.1 Name and address of consignor / Име и адреса пошиљаоца: \_\_\_\_\_

1.2 Name and address of consignee / Име и адреса примаоца: \_\_\_\_\_

1.3 Name of approved veterinarian responsible for the embryo collection team / Име одобреног ветеринара одговорног за тим који прикупља ембрионе : \_\_\_\_\_

1.4 Name and address of the approved embryo collection team / Име и адреса тима који прикупља ембрионе: \_\_\_\_\_

1.5 Identification of embryos / Идентификација ембриона

1.5.1 Total number of straws in consignment / Укупна количина доза (сламки) у пошиљци: \_\_\_\_\_

1.5.2 Seal number(s) on the shipping tank(s) / Број печата на транспортном контејнеру(има): \_\_\_\_\_

**2. ANIMAL HEALTH INFORMATION / ИНФОРМАЦИЈЕ О ЗДРАВСТВЕНОМ СТАЊУ ЖИВОТИЊА**

I, the undersigned official veterinarian, certify that / Ја, доле потписани званични ветеринар, овим потврђујем да:

- 2.1 Canada is free of: foot-and-mouth disease, contagious bovine pleuropneumonia and rinderpest.  
Канада је слободна од слинавке и шапа, заразне плеуропнеумоније говеда и куге говеда.
- 2.2 The semen used to produce the embryos met the disease control requirements for importing bovine semen into Serbia.  
Семе кориштено за производњу ембриона испуњава захтеве за контролу болести приликом увоза семена бикова у Србију
- 2.3 The embryos to be exported were collected, processed and stored in conformance with the International Embryo Transfer Society whose standards (recognized by the World Health Organization for Animal Health, OIE) prevent microbial contamination and the transmission of bluetongue, bovine brucellosis, enzootic bovine leucosis and infectious bovine rhinotracheitis.  
Ембриони за извоз су прикупљени, обрађени и складиштени у сугласности са Међународним Друштвом за Трансфер ембрија чији стандарди (који су признати од стране Светске Организације за Заштиту Здравља Животиња, ОИЕ) спречавају контаминацију микроорганизмима и преношење болести плавог језика, бруцелозе говеда, ензоотске леукозе говеда и инфективног говеђег ринотрахеитиса.
- 2.4 The embryo donors / Донори ембриона:
- 2.4.1 were continuously resident on farms (hereafter called "premises of origin") for at least 60 days prior to embryo collection,  
су непрекидно боравиле на фармама (у даљем тексту "газдинство порекла") најмање 60 дана пре прикупљања ембриона,
- 2.4.2 had no contact with animals from outside Canada or the United States of America for the last 6 months.  
нису имале контакт са животињама изван Канаде или Сједињених Америчких Држава у задњих 6 месеци.
- 2.4.3 were kept under supervision of an approved veterinarian for at least 21 days before collecting the embryos and for at least 30 days after collecting the embryos, were subject to regular clinical examinations and were found to be free from clinical signs of contagious disease,  
су држане под надзором званичног ветеринара најмање 21 дана пре прикупљања ембриона и најмање 30 дана после прикупљања ембриона, су биле подвргнуте редовним клиничким прегледима и нађене су слободне од клиничких знакова заразних болести
- 2.4.4 were inspected on the day of collection and were found to be healthy and free of clinical signs of infectious disease,  
су прегледане на дан прикупљања и пронађене су здраве и слободне од клиничких знакова инфективних болести,
- 2.4.5 were tested, with negative results, for / су тестиране, са негативним резултатима, за:

- 2.4.5.1 persistent infection with bovine diarrhea virus (see date of test in table below). The embryo donor need not be tested for bovine diarrhea in any particular temporal relationship to embryo collection, one negative test before the embryos are exported is sufficient, персистирајућу инфекцију вирусом говеђе дијареје (види датум теста у табели испод). Донори ембриона не морају бити тестирани за говеђу вирусну дијареју у неком одређеном временском периоду у односу на прикупљање ембриона, један негативан тест пре извоза ембриона је довољан,
- 2.4.5.2 bovine tuberculosis (see date of test in table below). говеђу туберкулозу (види датум теста у табели испод).

- 2.4.6 Embryo donors used for natural mating are to be tested for bovine genital campylobacteriosis, chlamydiosis and bovine genital trichomonas using an official laboratory. Донори ембрија кориштени за природно оплођавање морају се тестирати за говеђу гениталну кампилобактериозу, хламидиозу и говеђу гениталну трихомонијазу у званичном лабораторију.

2.5 The premises of origin of the donor animal / Животиње-донори потичу из објеката који:

- 2.5.1 have had no clinical evidence of bluetongue, bovine genital campylobacteriosis, bovine tuberculosis, bovine viral diarrhea, brucellosis, enzootic bovine leucosis, infectious bovine rhinotracheitis, leptospirosis, paratuberculosis (Johne's disease), trichomoniasis or vesicular stomatitis for the 6 months prior to embryo collection, нису имали клиничких доказа болести плавог језика, говеђе гениталне кампилобактериозе, говеђе туберкулозе, говеђе вирусне дијареје, бруцелозе, ензоотске леукозе говеда, инфективног говеђег ринотрахеитиса, лептоспирозе, паратуберкулозе (Јохнове болести), трихомонијазе или весикуларног стоматитиса 6 мјесеци пре прикупљања ембриона,
- 2.5.2 have had no clinical evidence of anthrax for the last 20 days, нису имали клиничких доказа антракса у задњих 20 дана,
- 2.5.3 are not under official quarantine for the control of contagious animal diseases. Нису под званичном карантеном ради контроле заразних болести животиња

### 3. STORING AND SHIPPING / СКЛАДИШТЕЊЕ И ТРАНСПОРТ

- 3.1 To the best of my knowledge, media, solutions and biological products used for collecting, processing, washing or storage of embryos are free of pathogenic microorganisms. По мом најбољем сазнању, медијуми, раствори и биолошки производи кориштени за прикупљање, обраду, испирање и складиштење ембриона су слободни од патогених микроорганизама.
- 3.2 The embryos were placed in straws which were identified in accordance with the procedures for the Manual of the International Embryo Transfer Society. Ембриони су смештени у дозе (сламке), које су идентификоване у складу са процедурама Приручника Међународног Друштва за Трансфер Ембрија.
- 3.3 The shipping container is either new or has been cleaned and disinfected. Транспортни контејнер је или нов или је очишћен и дезинфикован.
- 3.4 An official seal has been placed on the shipping container. На транспортни контејнер је стављен званични печат.
- 3.5 The embryos are transported in cryogenic transport containers. Ембриони су транспортовани у криогеним транспортним контејнерима.

## 4. IDENTIFICATION OF EMBRYO DONORS / ИДЕНТИФИКАЦИЈА ДОНОРА ЕМБРИЈА

Breed/ Паса	Name of Donor Dam/ Име женке донора	Dam registration number/ Регистрацијски број женке	Premises of origin/ Газдинство порекла	BVD test date/ Датум ГД теста (говеђа дијареја)	TB test date/ Датум ТБ (говеђа туберкулоза) теста	Name of Donor Sire/ Име донора мужјака	Sire registration number/ Регистрацијски број мужјака	Embryo Collection date/ Датум прикупљања ембриона	Embryo identification/ Идентификација ембриона	Number of embryos/ Количина ембриона у пошиљци

\_\_\_\_\_  
Signature of Approved Veterinarian  
Responsible for Embryo Collection Team  
Потпис одобреног Ветеринара  
одговорног за тим за прикупљање ембриона

\_\_\_\_\_  
Printed name of Approved Veterinarian  
Штампано име Одобреног Ветеринара

\_\_\_\_\_  
Date / Датум

\_\_\_\_\_  
Official Export Stamp  
Званични печат

\_\_\_\_\_  
Signature of Official Veterinarian  
Canadian Food Inspection Agency, Government of Canada  
Потпис Надлежног Ветеринара  
Канадска агенција за инспекцију хране, Влада Канаде

\_\_\_\_\_  
Printed name of Official Veterinarian  
Штампано име Надлежног Ветеринара